

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 20 tháng 7 năm 2023 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 117/2023/TLST- DS ngày 06 tháng 4 năm 2023 về việc **“Tranh chấp Hợp đồng vay tài sản”**.

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:**

- Nguyên đơn: Bà Lê Thị Phương M, sinh năm 1961; Địa chỉ cư trú: Số 30 đường 30.4 nối dài, Khu phố Hiệp Hòa, phường Hiệp Tân, thị xã Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh

- Bị đơn: Anh Lê Hồng H, sinh năm 1973 và chị Ngô Thị D, sinh năm 1976; Địa chỉ cư trú: 122 đường Nguyễn Trãi, Khu phố 7, phường 3, thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh.

**2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

Anh Lê Hồng H và chị Ngô Thị D có nghĩa vụ thanh toán cho bà Lê Thị Phương M số tiền nợ là 570.000.000 đồng, lãi là 30.000.000 đồng, tổng cộng là 600.000.000 (Sáu trăm triệu) đồng.

Kể từ ngày bà M có đơn yêu cầu thi hành án, nếu anh H, chị D chưa thi hành khoản tiền nêu trên như thoả thuận thì hàng tháng anh H, chị D còn phải chịu thêm khoản tiền lãi đối với số tiền chậm thi hành án tương ứng với thời gian chậm thi hành án theo quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự.

- Về án phí:

Anh Lê Hồng H và chị Ngô Thị D phải chịu 14.000.000 đồng tiền án phí dân sự.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- Phòng KTNV-TAND tỉnh Tây Ninh;
- VKSND TP. Tây Ninh;
- THADS TP. Tây Ninh;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**ĐÃ KÝ**

**Trương Nhật Lam**